

Mayo 25, 2009

Señores  
**Superintendencia de Compañías**  
Guayaquil

De mis consideraciones:

Tenemos el agrado de adjuntar un ejemplar de los estados financieros de Tecnielec Técnicos y Electricistas S.A. por los años terminados el 31 de diciembre del 2008 y 2007 e informe de los auditores independientes.

Atentamente,



**CPA. Ernesto Graber**  
Socio

C.I.:0902216605  
CV#: 196-0001

Exp: 44719



**TECNIELEC TECNICOS  
Y ELECTRICISTAS S. A.**

Estados Financieros por los  
Años Terminados el 31 de diciembre del 2008 y 2007  
e informe de los Auditores Independientes

## INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los Accionistas de  
Tecnielec Técnicos y Electricistas S.A.:

Hemos auditado los balances generales adjuntos de Tecnielec Técnicos y Electricistas S. A al 31 de diciembre del 2008 y 2007 y los correspondientes estados de resultados, de cambios en el patrimonio de los accionistas y de flujos de caja por los años terminados en esas fechas. Estos estados financieros son responsabilidad de la Administración de la Compañía. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros basada en nuestras auditorías.

Nuestras auditorías fueron efectuadas de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en el Ecuador. Estas normas requieren que una auditoría sea diseñada y realizada para obtener certeza razonable que los estados financieros no contienen errores importantes. Una auditoría incluye el examen, a base de pruebas selectivas, de la evidencia que sustenta las cantidades y revelaciones presentadas en los estados financieros. Incluye también la evaluación de los principios de contabilidad utilizados y de las estimaciones importantes hechas por la Administración, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros. Consideramos que nuestras auditorías proveen una base razonable para nuestra opinión.

En nuestra opinión, los referidos estados financieros presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la situación financiera de Tecnielec Técnicos y Electricistas S. A. al 31 de diciembre del 2008 y 2007, los resultados de sus operaciones y sus flujos de caja por los años terminados en esas fechas, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador.

La Compañía prepara sus estados financieros en base a Normas Ecuatorianas de Contabilidad, las cuales podrían diferir en ciertos aspectos de las Normas Internacionales de Información Financiera. Por lo tanto, los estados financieros adjuntos no tienen como propósito presentar la posición financiera, resultados de operación y flujos de caja de Tecnielec Técnicos y Electricistas S. A. de conformidad con principios de contabilidad y prácticas generalmente aceptadas en países y jurisdicciones diferentes a los de la República del Ecuador.

Deloitte & Touche

SC-RNAE 019  
Abril 3, 2009



  
Ernesto Graber U.  
Socio  
Registro # 10631

**TECNIELEC TECNICOS Y ELECTRICISTAS S. A.**

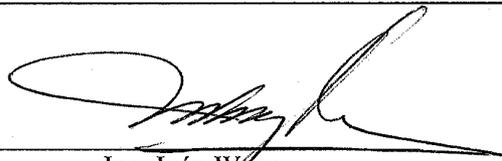
**BALANCES GENERALES AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2008 Y 2007**

(Expresados en U. S. dólares)

<b><u>ACTIVOS</u></b>	<b><u>Notas</u></b>	<b><u>2008</u></b>	<b><u>2007</u></b>
Bancos		20,441	6,683
Cuentas por cobrar	3, 8	<u>441,628</u>	<u>1,756,615</u>
<b>TOTAL</b>		<b><u>462,069</u></b>	<b><u>1,763,298</u></b>
 <b><u>PASIVOS Y PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS</u></b>			
<b>PASIVOS CORRIENTES:</b>			
Cuentas por pagar	4, 8	310,585	1,661,513
Impuesto a la renta	5	3,364	2,785
Gastos acumulados		<u>56,098</u>	<u>34,104</u>
Total pasivos corrientes		<u>370,047</u>	<u>1,698,402</u>
 PROVISIÓN PARA JUBILACIÓN PATRONAL		 <u>41,893</u>	 <u>24,756</u>
 <b>PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS:</b>			
Capital social	7	800	800
Reservas		(8,100)	(8,281)
Utilidades retenidas		<u>57,429</u>	<u>47,621</u>
Total		<u>50,129</u>	<u>40,140</u>
 <b>TOTAL</b>		 <b><u>462,069</u></b>	 <b><u>1,763,298</u></b>

Ver notas a los estados financieros

---



Ing. Iván Wong  
Gerente General

---



CPA. Katya González  
Contador General

**TECNIELEC TÉCNICOS Y ELECTRICISTAS S. A.**

**ESTADOS DE RESULTADOS  
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2008 Y 2007**

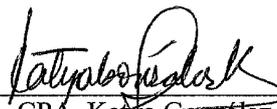
(Expresados en U. S. dólares)

	<u>Notas</u>	<u>2008</u>	<u>2007</u>
INGRESOS:			
Servicios prestados	8	571,387	358,309
GASTOS DE OPERACIÓN		<u>555,789</u>	<u>346,213</u>
UTILIDAD OPERACIONAL		15,598	12,096
OTROS GASTOS, NETO		<u>242</u>	<u>93</u>
UTILIDAD ANTES DE PARTICIPACIÓN A TRABAJADORES E IMPUESTO A LA RENTA		<u>15,356</u>	<u>12,003</u>
MENOS:			
Participación a trabajadores		2,003	1,566
Impuesto a la renta	5	<u>3,364</u>	<u>2,785</u>
Total		<u>5,367</u>	<u>4,351</u>
UTILIDAD NETA		<u>9,989</u>	<u>7,652</u>

Ver notas a los estados financieros



Ing. Iván Wong  
Gerente General



CPA. Katya González  
Contador General

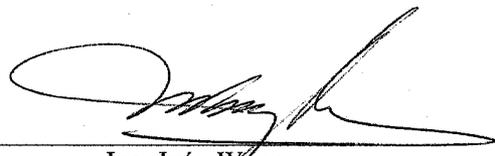
**TECNIELEC TÉCNICOS Y ELECTRICISTAS S. A.**

**ESTADOS DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS  
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2008 Y 2007**

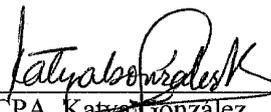
(Expresados en U.S. dólares)

	<u>Capital Social</u>	<u>Reservas</u>	<u>Utilidades Retenidas</u>	<u>Total</u>
Saldo al 31 de diciembre del 2006	800	(8,281)	39,969	32,488
Utilidad neta	—	—	<u>7,652</u>	<u>7,652</u>
Saldo al 31 de diciembre del 2007	800	(8,281)	47,621	40,140
Utilidad neta Apropiación	—	<u>181</u>	<u>9,989</u> <u>(181)</u>	<u>9,989</u>
Saldo al 31 de diciembre del 2008	<u>800</u>	<u>(8,100)</u>	<u>57,429</u>	<u>50,129</u>

Ver notas a los estados financieros



Ing. Iván Wong  
Gerente General



CPA. Katya González  
Contador General

**TECNIELEC TÉCNICOS Y ELECTRICISTAS S. A.**

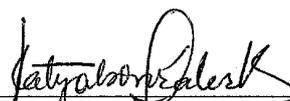
**ESTADOS DE FLUJOS DE CAJA  
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2008 Y 2007**

(Expresados en U.S. dólares)

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
FLUJOS DE CAJA UTILIZADO EN ACTIVIDADES DE OPERACIÓN:		
Pagado a proveedores y empleados	(518,899)	(341,826)
Impuesto a la renta	(9,797)	(5,938)
Otros gastos, neto	<u>(242)</u>	<u>(93)</u>
Efectivo neto utilizado en actividades de operación	<u>(528,938)</u>	<u>(347,857)</u>
FLUJOS DE CAJA PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO:		
Compañías relacionadas, neto	542,696	354,540
BANCOS:		
Incremento neto durante el año	13,758	6,683
Saldos al comienzo del año	<u>6,683</u>	<u>        </u>
SALDOS AL FIN DEL AÑO	<u>20,441</u>	<u>6,683</u>
CONCILIACIÓN DE LA UTILIDAD NETA CON EL EFECTIVO NETO UTILIZADO EN ACTIVIDADES DE OPERACIÓN:		
Utilidad neta	<u>9,989</u>	<u>7,652</u>
Ajustes para conciliar la utilidad neta con el efectivo neto utilizado en actividades de operación:		
Provisión para jubilación patronal	17,137	4,524
Cambios en activos y pasivos:		
Cuentas por cobrar	(574,160)	(357,219)
Cuentas por pagar y gastos acumulados	<u>18,096</u>	<u>(2,814)</u>
Total ajustes	<u>(538,927)</u>	<u>(355,509)</u>
EFFECTIVO NETO UTILIZADO EN ACTIVIDADES DE OPERACIÓN	<u>(528,938)</u>	<u>(347,857)</u>
TRANSACCIÓN QUE NO GENERÓ MOVIMIENTO DE EFECTIVO:		
Compensación de saldos con compañías relacionadas, nota 8	<u>1,883,667</u>	

Ver notas a los estados financieros

  
Ing. Iván Wong  
Gerente General

  
CPA. Katya González  
Contador General

## **TECNIELEC TÉCNICOS Y ELECTRICISTAS S. A.**

### **NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2008 Y 2007**

---

#### **1. OPERACIONES**

La Compañía fue constituida en la ciudad de Guayaquil en junio de 1987 y su actividad principal es la instalación, mantenimiento y reparación de sistemas eléctricos de contenedores y equipo motorizado. El 100% de sus ingresos provienen de servicios prestados a Dole Fresh Fruit International Ltd.

#### **2. POLÍTICAS CONTABLES SIGNIFICATIVAS**

Los estados financieros son preparados en U.S. dólares. Las políticas contables de la Compañía están basadas en Normas Ecuatorianas de Contabilidad, las cuales fueron establecidas por la Federación Nacional de Contadores de Ecuador y autorizadas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador, dichas normas requieren que la administración realice ciertas estimaciones y establezca algunos supuestos inherentes a la actividad económica de la entidad, con el propósito de determinar la valuación y la presentación de algunas partidas que forman parte de los estados financieros. En opinión de la Administración, tales estimaciones y supuestos estuvieron basados en la mejor utilización de la información disponible al momento, los cuales podrían diferir de sus efectos finales.

A continuación se resumen las principales prácticas contables seguidas por la Compañía en la preparación de sus estados financieros:

**Bancos** - Representan valores depositados en cuenta corriente en un banco local.

**Ingresos** - Los ingresos por servicios son reconocidos en los resultados del año en función a la prestación del servicio.

**Gastos de Operación** - Se reconocen en los resultados del año en función de su causación.

**Participación a Trabajadores e Impuesto a la Renta** - Están constituidas de acuerdo con disposiciones legales a las tasas del 15% para participación de trabajadores y 25% para impuesto a la renta y son registradas en los resultados del año.

**Provisión para Jubilación** - Se registra en resultados, en base al correspondiente cálculo matemático actuarial determinado por un profesional independiente. Durante el año 2008, la Compañía ha registrado US\$17,137 por concepto de jubilación patronal del personal con una antigüedad mayor a diez años de servicio.

### 3. CUENTAS POR COBRAR

	... Diciembre 31...	
	<u>2008</u>	<u>2007</u>
	(U.S. dólares)	
Compañías relacionadas, nota 8	426,345	1,744,104
Anticipo de impuesto a la renta	9,222	2,210
Otras	<u>6,061</u>	<u>10,301</u>
Total	<u>441,628</u>	<u>1,756,615</u>

### 4. CUENTAS POR PAGAR

	... Diciembre 31...	
	<u>2008</u>	<u>2007</u>
	(U.S. dólares)	
Compañías relacionadas, nota 8	306,793	1,653,243
Proveedores	1,753	7,386
Otras	<u>2,039</u>	<u>884</u>
Total	<u>310,585</u>	<u>1,661,513</u>

### 5. IMPUESTO A LA RENTA

De conformidad con disposiciones legales, la tarifa para el impuesto a la renta se calcula en un 25% sobre las utilidades sujetas a distribución. Los dividendos en efectivo que se declaren o distribuyan a favor de accionistas nacionales o extranjeros no se encuentran sujetos a retención adicional alguna. Una reconciliación entre la utilidad según estados financieros y la utilidad gravable, es como sigue:

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
	(U.S. dólares)	
Utilidad según estados financieros, neta de participación a trabajadores	13,353	10,437
Gastos no deducibles	<u>104</u>	<u>703</u>
Utilidad gravable	<u>13,457</u>	<u>11,140</u>
Impuesto a la renta estimado	<u>3,364</u>	<u>2,785</u>

De acuerdo con las políticas de la Compañía, el impuesto a la renta causado no es compensado con el anticipo de impuesto a la renta del año, el cual de acuerdo con la legislación tributaria ecuatoriana constituye crédito tributario para la liquidación de impuesto a la renta del año impositivo. La posición fiscal de la provisión por impuesto a la renta es como sigue:

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
	(U.S. dólares)	
Impuesto a la renta cargado a resultados	3,364	2,785
Crédito tributario, nota 3:		
Anticipo de impuesto a la renta del año	(9,222)	(2,210)
Impuesto por pagar (Crédito tributario) al fin del año	<u>(5,858)</u>	<u>575</u>

## 6. PRECIO DE TRANSFERENCIA

La Compañía aún no dispone del estudio de precios de transferencia correspondiente al año 2008, requerido por disposiciones legales vigentes, en razón de que el plazo para su presentación ante las autoridades tributarias, vence en el mes de junio del año 2009. Dicho estudio constituye una base para determinar si las operaciones con partes relacionadas han sido efectuadas a precios razonables que se aproximan a valores de plena competencia. A la fecha de emisión de los estados financieros, dicho estudio se encuentra en proceso de ejecución y la Administración de la Compañía considera que los efectos del mismo, si hubieran, carecen de importancia relativa. Al 31 de diciembre del 2007, la Compañía efectuó el estudio de precios de transferencia en el cual se estableció que las transacciones con partes relacionadas han sido efectuadas a precios razonables que se aproxima a valores de plena competencia.

## 7. PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS

**Capital Social** - Al 31 de diciembre del 2008 y 2007, representa 800 acciones ordinarias y nominativas con valor unitario de US\$1.

**Reservas** – Las reservas patrimoniales incluyen lo siguiente:

	... Diciembre 31...	
	<u>2008</u>	<u>2007</u>
	(U.S. dólares)	
Reserva legal	400	219
Reserva de capital	(8,500)	(8,500)
Total	<u>(8,100)</u>	<u>(8,281)</u>

**Reserva Legal** – La Ley de Compañías requiere que por lo menos el 10% de la utilidad anual sea apropiado como reserva legal hasta que ésta como mínimo alcance el 50% del capital social. Esta reserva no es disponible para el pago de dividendos en efectivo pero puede ser capitalizada en su totalidad.

**Reserva de Capital** – Incluye los valores de las cuentas Reserva por Revalorización del Patrimonio y Reexpresión Monetaria originadas en la corrección monetaria del patrimonio y de los activos y pasivos no monetarios de años anteriores, respectivamente, transferidos a esta cuenta. El saldo de esta cuenta es deudor en razón que el saldo de la cuenta Reexpresión monetaria fue mayor que el saldo de la cuenta Reservas por revalorización del patrimonio.

## 8. PRINCIPALES SALDOS Y TRANSACCIONES CON COMPAÑÍAS RELACIONADAS

Al 31 de diciembre del 2008 y 2007, los principales saldos y transacciones con compañías relacionadas incluyen lo siguiente:

	... Diciembre 31...	
	<u>2008</u>	<u>2007</u>
	(U.S. dólares)	
<u>Cuentas por Cobrar:</u>		
Dole Fresh Fruit International Ltd.	60,021	1,372,301
Unión de Bananeros Ecuatorianos S. A. (UBESA)	365,827	366,465
Granelcont S.A.	<u>497</u>	<u>5,338</u>
Total	<u>426,345</u>	<u>1,744,104</u>
<u>Cuentas por Pagar:</u>		
Naportec S. A.	306,793	1,653,216
Pormar S. A.	<u>          </u>	<u>27</u>
Total	<u>306,793</u>	<u>1,653,243</u>

Durante el año 2008, Tecnielec S.A. suscribió con las compañías relacionadas Dole Fresh Fruit International Limited y Naportec S.A. una declaración de voluntad de compensación entre los saldos de cuentas por cobrar y por pagar mantenidos entre estas compañías. El efecto de la compensación de saldos entre compañías relacionadas fue la disminución de las cuentas por cobrar a Dole Fresh Fruit International Limited por US\$1,883,667 y de las cuentas por pagar a Naportec S.A. por el mismo importe.

Los saldos por cobrar y pagar con compañías relacionadas no devengan intereses ni tienen vencimientos establecidos.

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
	(U.S. dólares)	
<u>Ingresos:</u>		
Dole Fresh Fruit International Ltd.	351,919	229,728
Dole Fresh Fruit Shipping	<u>219,468</u>	<u>128,581</u>
Total	<u>571,387</u>	<u>358,309</u>

## **9. EVENTOS SUBSECUENTES**

Entre el 31 de diciembre del 2008 y la fecha del informe de los auditores independientes (Abril 3 del 2009) no se produjeron eventos que en opinión de la Administración pudieran tener un efecto importante sobre los estados financieros.

---